

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

7 januari 2015

WETSONTWERP

**houdende eindregeling van de begrotingen
van de diensten van algemeen bestuur van de
Staat van het jaar 2008 en van Staatsdiensten
met afzonderlijk beheer van voorgaande jaren**

TEKST AANGENOMEN

DOOR DE COMMISSIE
VOOR DE FINANCIËN EN DE BEGROTING

Zie:

Doc 54 **0678/ (2014/2015):**

001: Wetsontwerp.

002: Verslag.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

7 janvier 2015

PROJET DE LOI

**contenant le règlement définitif des budgets
des services d'administration générale de
l'État pour l'année 2008 et des Services de
l'État à gestion séparée pour des années
précédentes**

TEXTE ADOPTÉ

PAR LA COMMISSION
DES FINANCES ET DU BUDGET

Voir:

Doc 54 **0678/ (2014/2015):**

001: Projet de loi.

002: Rapport.

| | | |
|-------------|---|---|
| N-VA | : | Nieuw-Vlaamse Alliantie |
| PS | : | Parti Socialiste |
| MR | : | Mouvement Réformateur |
| CD&V | : | Christen-Democratisch en Vlaams |
| sp.a | : | socialistische partij anders |
| Ecolo-Groen | : | Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen |
| Open Vld | : | Open Vlaamse liberalen en democraten |
| VB | : | Vlaams Belang |
| cdH | : | centre démocrate Humaniste |
| FDF | : | Fédéralistes Démocrates Francophones |
| LDD | : | Lijst Dedecker |
| MLD | : | Mouvement pour la Liberté et la Démocratie |
| INDEP-ONAFH | : | Indépendant-Onafhankelijk |

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

| | |
|------------------|---|
| DOC 54 0000/000: | Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer |
| QRVA: | Schriftelijke Vragen en Antwoorden |
| CRIV: | Voorlopige versie van het Integraal Verslag |
| CRABV: | Beknopt Verslag |
| CRIV: | Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toezpraken (met de bijlagen) |
| PLEN: | Plenum |
| COM: | Commissievergadering |
| MOT: | Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier) |

Abréviations dans la numérotation des publications:

| | |
|------------------|---|
| DOC 54 0000/000: | Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif |
| QRVA: | Questions et Réponses écrites |
| CRIV: | Version Provisoire du Compte Rendu intégral |
| CRABV: | Compte Rendu Analytique |
| CRIV: | Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) |
| PLEN: | Séance plénière |
| COM: | Réunion de commission |
| MOT: | Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige) |

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publicaties@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3° van de Grondwet.

TITEL I

*Diensten van algemeen bestuur van de Staat
begrotingsjaar 2008*

HOOFDSTUK I

**Vastleggingen gedaan in uitvoering van de
begroting (Tabel A)**

Afdeling 1

Vaststelling van de vastleggingskredieten

Art. 2

De vastleggingskredieten beschikbaar ten behoeve van de ministeriële departementen voor de vastleggingen van het begrotingsjaar 2008 belopen in totaal 2 339 788 000,00 EUR

Dit bedrag omvat:

1) oorspronkelijke vastleggingskredieten toegestaan bij de begrotingswetten

2 086 685 000,00 EUR

2) de aanpassingen van de kredieten:

253 103 000,00 EUR (netto-resultaat)

3) Van het vorige jaar overgedragen kredieten

0,00 EUR

2 339 788 000,00 EUR

Art. 3

De in totaal voor het begrotingsjaar 2008 verleende vastleggingskredieten worden verminderd met de beschikbaar gebleven vastleggingskredieten die definitief geannuleerd moeten worden: 441 996 888,63 EUR

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3° de la Constitution.

TITRE I^{ER}

*Services d'administration générale de l'État
année budgétaire 2008*

CHAPITRE I^{ER}

**Engagements effectués en exécution du budget
(Tableau A)**

Section 1^{re}

Fixation des crédits d'engagement

Art. 2

Les crédits d'engagement dont les départements ministériels peuvent disposer pour les engagements de l'année budgétaire 2008 s'élèvent à 2 339 788 000,00 EUR

Cette somme comprend:

1) les crédits d'engagement initiaux alloués par les lois budgétaires

2 086 685 000,00 EUR

2) les ajustements de crédits:

253 103 000,00 EUR (résultat net)

3) les crédits reportés de l'année précédente

0,00 EUR

2 339 788 000,00 EUR

Art. 3

Le montant total des crédits d'engagement alloués pour l'année budgétaire 2008 est réduit des crédits d'engagement restés disponibles et qui sont à annuler définitivement: 441 996 888,63 EUR

Art. 4

In toepassing van de artikelen 2 en 3 worden de definitieve vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 2008 vastgesteld op 1 897 791 111,37 EUR

Deze som is gelijk aan de ten laste van de begrotingskredieten van het begrotingsjaar 2008 geboekte vastleggingen.

Afdeling 2*Vaststelling van de vastleggingsmachtigingen*

Art. 5

De vastleggingsmachtigingen beschikbaar ten behoeve van de ministeriële departementen voor het begrotingsjaar 2008 belopen in totaal 158 805 000,00 EUR

Dit bedrag omvat:

1) oorspronkelijke vastleggingsmachtigingen toegestaan bij de begrotingswetten

158 805 000,00 EUR

2) de aanpassingen van de machtigingen:

0,00 EUR (netto-resultaat)

158 805 000,00 EUR

Art. 6

De in totaal voor het begrotingsjaar 2008 verleende vastleggingsmachtigingen worden verminderd met de beschikbaar gebleven vastleggingsmachtigingen die definitief geannuleerd moeten worden:

36 824 593,34 EUR

Art. 7

In toepassing van de artikelen 5 en 6 worden de definitieve vastleggingsmachtigingen van het begrotingsjaar 2008 vastgesteld op:

121 980 406,66 EUR

Deze som is gelijk aan de ten laste van de vastleggingsmachtigingen van het begrotingsjaar 2008 geboekte vastleggingen.

Art. 4

En application des articles 2 et 3, les crédits d'engagement définitifs de l'année budgétaire 2008 sont fixés à 1 897 791 111,37 EUR

Cette somme est égale aux engagements enregistrés à charge des crédits budgétaires de l'année budgétaire 2008.

Section 2*Fixation des autorisations d'engagement*

Art. 5

Les autorisations d'engagement dont les départements ministériels peuvent disposer pour l'année budgétaire 2008 s'élèvent à la somme de 158 805 000,00 EUR

Cette somme comprend:

1) les autorisations d'engagement initiales allouées par les lois budgétaires

158 805 000,00 EUR

2) les ajustements des autorisations:

0,00 EUR (résultat net)

158 805 000,00 EUR

Art. 6

Le montant total des autorisations d'engagement allouées pour l'année budgétaire 2008 est réduit des autorisations d'engagement restées disponibles et qui sont à annuler définitivement:

36 824 593,34 EUR

Art. 7

En application des articles 5 et 6, les autorisations d'engagement définitives de l'année budgétaire 2008 sont fixées à:

121 980 406,66 EUR

Cette somme est égale aux engagements enregistrés à charge des autorisations d'engagement de l'année budgétaire 2008.

Afdeling 3*Vaststelling van de vastleggingen*

Art. 8

De vastleggingen van uitgaven worden vastgesteld als volgt:

a) uitgevoerd ten laste van de vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 2008: 1 897 791 111,37 EUR

b) uitgevoerd ten laste van de vastleggingsmachtigingen van het begrotingsjaar 2008: 121 980 406,66 EUR

HOOFDSTUK II

Ontvangsten en uitgaven gedaan in uitvoering van de begroting.**Afdeling 1***Vaststelling van de ontvangsten*

(Tabel B)

Art. 9

De op het begrotingsjaar 2008 ten behoeve van de Staat vastgestelde rechten bedragen 94 738 463 744,93 EUR

Dit bedrag is vastgesteld als volgt:

— lopende ontvangsten

60 814 830 337,73 EUR

— kapitaalontvangsten

565 331 645,50 EUR

— opbrengst der leningen:

33 358 301 761,70 EUR

Art. 10

De op hetzelfde begrotingsjaar aangerekende ontvangsten worden vastgesteld op 77 409 560 627,49 EUR

Dit bedrag is vastgesteld als volgt:

— lopende ontvangsten:

Section 3*Fixation des engagements*

Art. 8

Les engagements de dépenses sont arrêtés comme suit:

a) effectués à charge des crédits d'engagement de l'année budgétaire 2008: 1 897 791 111,37 EUR

b) effectués à charge des autorisations d'engagement de l'année budgétaire 2008: 121 980 406,66 EUR

CHAPITRE II

Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget.**Section 1^{re}***Fixation des recettes*

(Tableau B)

Art. 9

Les droits constatés au profit de l'État pour l'année budgétaire 2008 s'élèvent à la somme de 94 738 463 744,93 EUR

Ce montant se subdivise comme suit:

— recettes courantes

60 814 830 337,73 EUR

— recettes de capital

565 331 645,50 EUR

— produit des emprunts

33 358 301 761,70 EUR

Art. 10

Les recettes imputées sur la même année budgétaire sont fixées à 77 409 560 627,49 EUR

Ce montant se décompose comme suit:

— recettes courantes:

43 846 352 861,02 EUR

— kapitaalontvangsten:

204 906 004,77 EUR

— opbrengst der leningen:

33 358 301 761,70 EUR

Art. 11

De vastgestelde rechten nog te innen bij de afsluiting van het begrotingsjaar bedragen 17 328 903 117,44 EUR

Deze som wordt onderverdeeld als volgt:

a) te annuleren of in onbepaald uitstel te brengen rechten:

— lopende ontvangsten:

36 229 615,42 EUR

— kapitaalontvangsten:

139 892 581,91 EUR

Totaal: 176 122 197,33 EUR

b) naar het volgende begrotingsjaar over te dragen rechten:

— lopende ontvangsten:

16 932 247 861,29 EUR

— kapitaalontvangsten:

220 533 058,82 EUR

Totaal: 17 152 780 920,11 EUR

Afdeling 2

Vaststelling van de uitgaven

(Tabel C)

Art. 12

De tijdens het begrotingsjaar 2008 aangerekende verrichtingen worden vastgesteld als volgt:

43 846 352 861,02 EUR

— recettes de capital:

204 906 004,77 EUR

— produit des emprunts:

33 358 301 761,70 EUR

Art. 11

Les droits constatés restant à recouvrer à la clôture de l'année budgétaire s'élèvent à 17 328 903 117,44 EUR

Cette somme se décompose comme suit:

a) droits à annuler ou à porter en surséance indéfinie:

— recettes courantes:

36 229 615,42 EUR

— recettes de capital:

139 892 581,91 EUR

Total: 176 122 197,33 EUR

b) droits à reporter à l'année budgétaire suivante:

— recettes courantes:

16 932 247 861,29 EUR

— recettes de capital:

220 533 058,82 EUR

Total: 17 152 780 920,11 EUR

Section 2

Fixation des dépenses

(Tableau C)

Art. 12

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2008 sont arrêtées comme suit:

a) op ordonnanceringskredieten

— prestaties van de vorige jaren:

67 912 680,53 EUR

— prestaties van het lopend jaar:

1 386 444 481,69 EUR

1 454 357 162,22 EUR

b) op niet-gesplitste kredieten

— prestaties van de vorige jaren:

1 127 909 061,01 EUR

— prestaties van het lopend jaar:

96 662 932 248,84 EUR

97 790 841 309,85 EUR

c) op variabele kredieten

— prestaties van de vorige jaren:

37 188 682,12 EUR

— prestaties van het lopend jaar:

651 500 310,58 EUR

688 688 992,70 EUR

TOTAAL VAN DE UITGAVEN

99 933 887 464,77 EUR

De ten laste van het begrotingsjaar 2008 uitgevoerde betalingen, verantwoord of geregulariseerd, belopen 76 953 310 219,53 EUR

Art. 13 (Tabel D)

De ten laste van de begroting aangerekende betalingen waarvan bij toepassing van artikel 32 van de wet van 28 juni 1963, de verantwoording of de regularisatie naar een volgend jaar wordt verwezen, belopen 22 980 577 245,24 EUR

a) sur crédits d'ordonnement

— prestations d'années antérieures:

67 912 680,53 EUR

— prestations de l'année en cours:

1 386 444 481,69 EUR

1 454 357 162,22 EUR

b) sur crédits non dissociés

— prestations d'années antérieures:

1 127 909 061,01 EUR

— prestations de l'année en cours:

96 662 932 248,84 EUR

97 790 841 309,85 EUR

c) sur crédits variables

— prestations d'années antérieures:

37 188 682,12 EUR

— prestations de l'année en cours:

651 500 310,58 EUR

688 688 992,70 EUR

TOTAL DES DEPENSES

99 933 887 464,77 EUR

Les paiements effectués, justifiés ou régularisés à charge de l'année budgétaire 2008 s'établissent comme suit: 76 953 310 219,53 EUR

Art. 13 (Tableau D)

Les paiements imputés à charge du budget et dont la justification ou la régularisation est renvoyée à une année suivante en application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963 s'élèvent à 22 980 577 245,24 EUR

Afdeling 3*Vaststelling van de kredieten*

Art. 14

De kredieten geopend ten behoeve van de ministeriële departementen voor het begrotingsjaar 2008 belopen in totaal 105 115 511 761,27 EUR

Dit bedrag omvat:

1° kredieten eigen aan het jaar, samengesteld als volgt:

a) oorspronkelijke begroting

Ordonnanceringskredieten

1 406 269 000,00 EUR

Niet-gesplitste kredieten

77 184 678 000,00 EUR

Variabele kredieten

612 018 580,22 EUR

b) aanpassingen van de kredieten (nettoresultaat)

Ordonnanceringskredieten

104 437 000,00 EUR

Niet-gesplitste kredieten

20 219 665 000,00 EUR

2° overgedragen gefusioneerde kredieten

Variabele kredieten

2 074 910 756,12 EUR

3° desaffectatie van bestemde ontvangsten

Variabele kredieten

— 340 000,00 EUR

Totaal van de kredieten van het jaar en gelijkgestelde (1°, 2° en 3°)

Ordonnanceringskredieten

1 510 706 000,00 EUR

Section 3*Fixation des crédits*

Art. 14

Les crédits ouverts aux départements ministériels pour l'année 2008 s'élèvent au total à 105 115 511 761,27 EUR

Ce montant comprend:

1° des crédits de l'année, se décomposant comme suit:

a) budget initial

Crédits d'ordonnancement

1 406 269 000,00 EUR

Crédits non dissociés

77 184 678 000,00 EUR

Crédits variables

612 018 580,22 EUR

b) ajustements des crédits (résultat net)

Crédits d'ordonnancement

104 437 000,00 EUR

Crédits non dissociés

20 219 665 000,00 EUR

2° crédits reportés fusionnés

Crédits variables

2 074 910 756,12 EUR

3° désaffectation des recettes affectées

Crédits variables

— 340 000,00 EUR

Total des crédits de l'année et assimilés (1°, 2° et 3°)

Crédits d'ordonnancement

1 510 706 000,00 EUR

Niet-gesplitste kredieten

97 404 343 000,00 EUR

Variabele kredieten

2 686 589 336,34 EUR

4° overgedragen niet-gefusioneerde kredieten

Niet-gesplitste kredieten

3 513 873 424,93 EUR

Totaal van de kredieten:

Ordonnanceringskredieten

1 510 706 000,00 EUR

Niet-gesplitste kredieten

100 918 216 424,93 EUR

Variabele kredieten

2 686 589 336,34 EUR

105 115 511 761,27 EUR

Art. 15

Het bedrag van de voor het begrotingsjaar 2008 verleende kredieten wordt verminderd met:

1° naar het jaar 2009 over te dragen kredieten, samengesteld als volgt:

* te fusioneren kredieten

Variabele kredieten

1 997 900 343,64 EUR

* niet te fusioneren kredieten

Niet-gesplitste kredieten

0,00 EUR

Totaal: 1 997 900 343,64 EUR

2° de aan het eind van het begrotingsjaar beschikbare kredieten die te annuleren zijn:

Crédits non dissociés

97 404 343 000,00 EUR

Crédits variables

2 686 589 336,34 EUR

4° crédits reportés non-fusionnés

Crédits non dissociés

3 513 873 424,93 EUR

Total des crédits:

Crédits d'ordonnement

1 510 706 000,00 EUR

Crédits non dissociés

100 918 216 424,93 EUR

Crédits variables

2 686 589 336,34 EUR

105 115 511 761,27 EUR

Art. 15

Le montant des crédits alloués pour l'année budgétaire 2008 est réduit:

1° des crédits à reporter à l'année 2009 se décomposant comme suit:

* crédits à fusionner

Crédits variables

1 997 900 343,64 EUR

* Crédits à ne pas fusionner

Crédits non dissociés

0,00 EUR

Total: 1 997 900 343,64 EUR

2° des crédits disponibles à la fin de l'année budgétaire et qui sont à annuler:

Ordonnanceringskredieten

57 256 492,01 EUR

Niet-gesplitste kredieten; geannuleerd in toepassing van artikel 1-01-3 van de wet van 13 januari 2009 houdende de algemene uitgavenbegroting van 2009

3 128 283 849,24 EUR

Totaal: 3 185 540 341,25 EUR

De overdrachten en annulaties van kredieten bedragen:

Ordonnanceringskredieten

57 256 492,01 EUR

Niet-gesplitste kredieten

3 128 283 849,24 EUR

Variabele kredieten

1 997 900 343,64 EUR

Totaal: 5 183 440 684,89 EUR

Art. 16

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2008 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend als volgt:

Ordonnanceringskredieten

907 654,23 EUR

Niet-gesplitste kredieten

908 734,16 EUR

Totaal: 1 816 388,39 EUR

Art. 17

In toepassing van de artikelen 14, 15 en 16 worden de definitieve kredieten van het begrotingsjaar 2008 vastgesteld als volgt:

Crédits d'ordonnement

57 256 492,01 EUR

Crédits non dissociés; annulés en vertu de l'article 1-01-3 de la loi du 13 janvier 2009 contentant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2009

3 128 283 849,24 EUR

Total: 3 185 540 341,25 EUR

Les reports et les annulations de crédits se montent à:

Crédits d'ordonnement

57 256 492,01 EUR

Crédits non dissociés

3 128 283 849,24 EUR

Crédits variables

1 997 900 343,64 EUR

Total: 5 183 440 684,89 EUR

Art. 16

Pour couvrir les dépenses de l'année 2008 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués comme suit:

Crédits d'ordonnement

907 654,23 EUR

Crédits non dissociés

908 734,16 EUR

Total: 1 816 388,39 EUR

Art. 17

En application des articles 14, 15 et 16, les crédits définitifs de l'année budgétaire 2008 sont fixés comme suit:

Ordonnanceringskredieten

1 454 357 162,22 EUR

Niet-gesplitste kredieten

97 790 841 309,85 EUR

Variabele kredieten

688 688 992,70 EUR

Totaal:

99 933 887 464,77 EUR

Afdeling 4*Vaststelling van het resultaat van de begroting van het begrotingsjaar 2008 (Tabel F)*

Art. 18

Het resultaat van de begroting van het begrotingsjaar 2008 wordt definitief vastgesteld als volgt:

Totaal van de ontvangsten

77 409 560 627,49 EUR

Totaal van de uitgaven

99 933 887 464,77 EUR

Uitgavenexcedent voor het jaar 2008

22 524 326 837,28 EUR

Dit bedrag komt in meerdering van het gecumuleerd tekort dat bestond bij het afsluiten van het begrotingsjaar 2007:

40 796 723 174,52 EUR

63 321 050 011,80 EUR

Dit laatste bedrag zal naar de rekening van het begrotingsjaar 2009 worden overgedragen.

Crédits d'ordonnancement

1 454 357 162,22 EUR

Crédits non dissociés

97 790 841 309,85 EUR

Crédits variables

688 688 992,70 EUR

Total:

99 933 887 464,77 EUR

Section 4*Fixation du résultat général du budget de l'année budgétaire 2008 (Tableau F)*

Art. 18

Le résultat général du budget de l'année budgétaire 2008 est définitivement arrêté comme suit:

Total des recettes

77 409 560 627,49 EUR

Total des dépenses

99 933 887 464,77 EUR

Excédent de dépenses pour l'année 2008

22 524 326 837,28 EUR

Ce montant vient en augmentation du déficit cumulé existant à la clôture de l'année budgétaire 2007 soit:

40 796 723 174,52 EUR

63 321 050 011,80 EUR

Ce dernier montant sera transféré au compte de l'année budgétaire 2009.

HOOFDSTUK III

Ontvangsten en uitgaven gedaan in uitvoering van de begroting van de speciale fondsen (Tabel G)**Afdeling 1***Terugbetalings- en toewijzingsfondsen*

Art. 19

De eindregeling van de begroting van de terugbetalings- en toewijzingsfondsen wordt voor het jaar 2008 vastgesteld als volgt:

1. Ontvangsten

66 269 535 179,05 EUR

2. Uitgaven

66 604 843 474,08 EUR

De verantwoording of regularisatie van een gedeelte van die uitgaven, begroot op 26 529 109 789,29 EUR wordt, bij toepassing van artikel 32 van de wet van 28 juni 1963 naar een volgend jaar verwezen.

3. Uitgavenexcedent:

335 308 295,03 EUR

Dit uitgavenexcedent komt in mindering van het overschot vastgesteld bij het afsluiten van het voorgaande begrotingsjaar, zijnde:

587 332 515,56 EUR

Het aldus bekomen eindresultaat, zijnde:

252 024 220,53 EUR

wordt overgedragen naar de rekening van het begrotingsjaar 2009.

Afdeling 2*Staatsdiensten met afzonderlijk beheer (oud regime)*

Art. 20

De eindregeling van de begrotingen van de staatsdiensten met afzonderlijk beheer wordt voor het jaar 2008 vastgesteld als volgt (oud regime):

CHAPITRE III

Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget des fonds spéciaux (Tableau G)**Section 1^{re}***Fonds de restitution et d'attribution*

Art. 19

Le règlement définitif du budget des fonds de restitution et d'attribution de l'année 2008 est arrêté comme suit:

1. Recettes

66 269 535 179,05 EUR

2. Dépenses

66 604 843 474,08 EUR

La justification ou la régularisation d'une partie de ces dépenses s'élevant à 26 529 109 789,29 EUR est renvoyée à une année suivante, en application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963.

3. Excédent des dépenses:

335 308 295,03 EUR

Cet excédent de dépenses vient en diminution du solde existant à la clôture de l'année budgétaire précédente, soit:

587 332 515,56 EUR

Le résultat définitif ainsi obtenu, soit:

252 024 220,53 EUR

est transféré, au compte de l'année budgétaire 2009.

Section 2*Services de l'État à gestion séparée (ancien régime)*

Art. 20

Le règlement définitif des budgets des services de l'État à gestion séparée de l'année 2008 est arrêté comme suit (ancien régime):

1. Ontvangsten

18 667 889,67 EUR

2. Uitgaven

70 023 445,55 EUR

De verantwoording of regularisatie van een gedeelte van die uitgaven, begroot op 54 329 770,23 EUR wordt, bij toepassing van artikel 32 van de wet van 28 juni 1963 naar een volgend jaar verwezen.

3. Uitgavenexcedent:

51 355 555,88 EUR

Dit uitgavenexcedent komt in mindering van het overschot vastgesteld bij het afsluiten van het voorgaande begrotingsjaar, zijnde:

65 486 957,97 EUR

Het aldus bekomen eindresultaat, zijnde:

14 131 402,09 EUR

wordt overgedragen naar de rekening van het begrotingsjaar 2009.

TITEL II

Verrichtingen gedaan ter uitvoering van de begrotingen van de staatsdiensten met afzonderlijk beheer (Tabel H)

HOOFDSTUK I

Begrotingsjaar 2003

Art. 21

De eindregeling van de begroting van het Belgisch instituut voor ruimte-aëronomie is voor het begrotingsjaar 2003 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

4 753 102,42 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2003 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

1. Recettes

18 667 889,67 EUR

2. Dépenses

70 023 445,55 EUR

La justification ou la régularisation d'une partie de ces dépenses s'élevant à 54 329 770,23 EUR est renvoyée à une année suivante, en application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963.

3. Excédent des dépenses:

51 355 555,88 EUR

Cet excédent de dépenses vient en diminution du solde existant à la clôture de l'année budgétaire précédente, soit:

65 486 957,97 EUR

Le résultat définitif ainsi obtenu, soit:

14 131 402,09 EUR

est transféré, au compte de l'année budgétaire 2009.

TITRE II

Opérations effectuées en exécution des budgets des services de l'État à gestion séparée (Tableau H)

CHAPITRE I^{EB}**Année budgétaire 2003**

Art. 21

Le règlement définitif du budget de l'Institut d'aéronomie spatiale de Belgique s'établit pour l'année budgétaire 2003 comme suit:

a) les recettes imputées:

4 753 102,42 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2003 s'élèvent au total à:

4 578 341,83 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal 2 979 176,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2003 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 1 599 165,83 EUR.

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2003 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 4 753 102,42 EUR

— uitgaven: 4 578 341,83 EUR

ontvangstenexcedent: 174 760,59 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 758 927,52 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2003 brengt op 933 688,11 EUR.

Art. 22

De eindregeling van de begroting van het Koninklijk meteorologisch instituut is voor het begrotingsjaar 2003 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

7 557 976,20 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2003 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

7 207 647,99 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal 6 896 831,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2003 gedaan boven of buiten de kredieten

4 578 341,83 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 2 979 176,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2003 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 1 599 165,83 EUR.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2003 s'établit comme suit:

— recettes: 4 753 102,42 EUR

— dépenses: 4 578 341,83 EUR

excédent de recettes: 174 760,59 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 758 927,52 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2003 à 933 688,11 EUR.

Art. 22

Le règlement définitif du budget de l'Institut royal météorologique s'établit pour l'année budgétaire 2003 comme suit:

a) les recettes imputées:

7 557 976,20 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2003 s'élèvent au total à:

7 207 647,99 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 6 896 831,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2003 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour

uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 310 816,99 EUR

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2003 worden vastgesteld als volgt:

| |
|-------------------------------------|
| — ontvangsten: 7 557 976,20 EUR |
| — uitgaven: 7 207 647,99 EUR |
| <hr/> |
| ontvangstenexcedent: 350 328,21 EUR |

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 1 933 426,44 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2003 brengt op 2 283 754,65 EUR.

Art. 23

De eindregeling van de begroting van de Koninklijke Sterrenwacht is voor het begrotingsjaar 2003 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

3 836 628,83 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2003 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

3 198 716,09 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal 2 335 916,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2003 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 862 800,09 EUR.

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 310 816,99 EUR.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2003 s'établit comme suit:

| |
|--------------------------------------|
| — recettes: 7 557 976,20 EUR |
| — dépenses: 7 207 647,99 EUR |
| <hr/> |
| excédent de recettes: 350 328,21 EUR |

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 1 933 426,44 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2003 à 2 283 754,65 EUR.

Art. 23

Le règlement définitif du budget de l'Observatoire royal s'établit pour l'année budgétaire 2003 comme suit:

a) les recettes imputées:

3 836 628,83 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2003 s'élèvent au total à:

3 198 716,09 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 2 335 916,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2003 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 862 800,09 EUR.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2003 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 3 836 628,83 EUR
 — uitgaven: 3 198 716,09 EUR
 —————
 ontvangstenexcedent: 637 912,74 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 1 146 089,31 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2003 brengt op 1 784 002,05 EUR.

HOOFDSTUK II

Begrotingsjaar 2004

Art. 24

De eindregeling van de begroting van het Belgisch instituut voor ruimte-aëronomie is voor het begrotingsjaar 2004 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

4 964 386,69 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2004 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

5 001 391,41 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 4 827 810,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2004 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 173 581,41 EUR.

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2004 worden vastgesteld als volgt:

Le résultat définitif du budget de l'année 2003 s'établit comme suit:

— recettes: 3 836 628,83 EUR
 — dépenses: 3 198 716,09 EUR
 —————
 excédent de recettes: 637 912,74 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 1 146 089,31 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2003 à 1 784 002,05 EUR.

CHAPITRE II

Année budgétaire 2004

Art. 24

Le règlement définitif du budget de l'Institut d'aéronomie spatiale de Belgique s'établit pour l'année budgétaire 2004 comme suit:

a) les recettes imputées:

4 964 386,69 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2004 s'élèvent au total à:

5 001 391,41 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 4 827 810,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2004 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 173 581,41 EUR.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2004 s'établit comme suit:

— ontvangsten: 4 964 386,69 EUR

— uitgaven: 5 001 391,41 EUR

Uitgavenexcedent: 37 004,72 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 933 688,11 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2004 brengt op 896 683,39 EUR.

Art. 25

De eindregeling van de begroting van het Koninklijk meteorologisch instituut is voor het begrotingsjaar 2004 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

7 348 540,80 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2004 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

7 640 253,20 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 7 507 885,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2004 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 132 368,20 EUR.

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2004 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 7 348 540,80 EUR

— uitgaven: 7 640 253,20 EUR

uitgavenexcedent: 291 712,40 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 2 283 754,65 EUR, het

— recettes: 4 964 386,69 EUR

— dépenses: 5 001 391,41 EUR

excédent de dépenses: 37 004,72 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 933 688,11 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2004 à 896 683,39 EUR.

Art. 25

Le règlement définitif du budget de l'Institut royal météorologique s'établit pour l'année budgétaire 2004 comme suit:

a) les recettes imputées:

7 348 540,80 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2004 s'élèvent au total à:

7 640 253,20 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à: 7 507 885,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2004 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 132 368,20 EUR.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2004 s'établit comme suit:

— recettes: 7 348 540,80 EUR

— dépenses: 7 640 253,20 EUR

excédent de dépenses: 291 712,40 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 2 283 754,65 EUR, porte l'excédent

HOOFDSTUK III**Begrotingsjaar 2005**

Art. 27

De eindregeling van de begroting van het Belgisch instituut voor ruimte-aëronomie is voor het begrotingsjaar 2005 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

4 845 076,62 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2005 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

4 529 817,99 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 4 228 689,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2005 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 301 128,99 EUR.

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2005 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 4 845 076,62 EUR

— uitgaven: 4 529 817,99 EUR

ontvangstenexcedent: 315 258,63 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 896 683,39 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2005 brengt op 1 211 942,02 EUR.

Art. 28

De eindregeling van de begroting van het Koninklijk meteorologisch instituut is voor het begrotingsjaar 2005 vastgesteld als volgt:

CHAPITRE III**Année budgétaire 2005**

Art. 27

Le règlement définitif du budget de l'Institut d'aéronomie spatiale de Belgique s'établit pour l'année budgétaire 2005 comme suit:

a) les recettes imputées:

4 845 076,62 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2005 s'élèvent au total à:

4 529 817,99 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 4 228 689,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2005 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 301 128,99 EUR.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2005 s'établit comme suit:

— recettes: 4 845 076,62 EUR

— dépenses: 4 529 817,99 EUR

excédent de recettes: 315 258,63 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 896 683,39 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2005 à 1 211 942,02 EUR.

Art. 28

Le règlement définitif du budget de l'Institut royal météorologique s'établit pour l'année budgétaire 2005 comme suit:

a) de aangerekende ontvangsten:

6 917 169,89 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2005 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

7 028 623,39 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 7 318 289,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2005 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, hetzij 289 665,61 EUR worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2005 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 6 917 169,89 EUR

— uitgaven: 7 028 623,39 EUR

uitgavenexcedent: 111 453,50 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 1 992 042,25 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2005 brengt op 1 880 588,75 EUR.

Art. 29

De eindregeling van de begroting van de Koninklijke sterrenwacht is voor het begrotingsjaar 2005 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

3 716 139,40 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2005 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

3 794 957,30 EUR

a) les recettes imputées:

6 917 169,89 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2005 s'élèvent au total à:

7 028 623,39 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 7 318 289,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2005 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 289 665,61 EUR sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2005 s'établit comme suit:

— recettes: 6 917 169,89 EUR

— dépenses: 7 028 623,39 EUR

excédent de dépenses: 111 453,50 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 1 992 042,25 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2005 à 1 880 588,75 EUR.

Art. 29

Le règlement définitif du budget de l'Observatoire royal s'établit pour l'année budgétaire 2005 comme suit:

a) les recettes imputées:

3 716 139,40 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2005 s'élèvent au total à:

3 794 957,30 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 1 869 644,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2005 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 1 925 313,30 EUR.

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2005 worden vastgesteld als volgt:

| |
|---------------------------------|
| — ontvangsten: 3 716 139,40 EUR |
| — uitgaven: 3 794 957,30 EUR |
| uitgavenexcedent: 78 817,90 EUR |

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 1 303 166,83 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2005 brengt op 1 224 348,93 EUR.

HOOFDSTUK IV

Begrotingsjaar 2006

Art. 30

De eindregeling van de begroting van de Restauratie- en hoteldienst van Defensie is voor het begrotingsjaar 2006 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

26 691 111,60 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2006 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

25 878 993,42 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 25 500 000,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2006 gedaan boven of buiten de kredieten

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 1 869 644,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2005 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 1 925 313,30 EUR.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2005 s'établit comme suit:

| |
|-------------------------------------|
| — recettes: 3 716 139,40 EUR |
| — dépenses: 3 794 957,30 EUR |
| excédent de dépenses: 78 817,90 EUR |

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 1 303 166,83 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2005 à 1 224 348,93 EUR.

CHAPITRE IV

Année budgétaire 2006

Art. 30

Le règlement définitif du budget du Service de restauration et d'hôtellerie de la Défense s'établit pour l'année budgétaire 2006 comme suit:

a) les recettes imputées:

26 691 111,60 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2006 s'élèvent au total à:

25 878 993,42 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 28 500 000,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2006 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour

uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 1 449 472,00 EUR.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, hetzij 1 070 478,58 EUR worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2006 worden vastgesteld als volgt:

| |
|--|
| — ontvangsten: 26 691 111,60 EUR |
| — uitgaven: 25 878 993,42 EUR |
| <u>ontvangstenexcedent: 812 118,18 EUR</u> |

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 10 203 914,79 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2006 brengt op 11 016 032,97 EUR.

Art. 31

De eindregeling van de begroting van het Belgisch instituut voor ruimte-aëronomie is voor het begrotingsjaar 2006 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

4 681 603,01 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2006 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

4 277 270,80 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 2 456 595,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2006 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 1 820 675,80 EUR.

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 1 449 472,00 EUR.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 1 070 478,58 EUR sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2006 s'établit comme suit:

| |
|---|
| — recettes: 26 691 111,60 EUR |
| — dépenses: 25 878 993,42 EUR |
| <u>excédent de recettes: 812 118,18 EUR</u> |

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 10 203 914,79 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2006 à 11 016 032,97 EUR.

Art. 31

Le règlement définitif du budget de l'Institut d'aéronomie spatiale de Belgique s'établit pour l'année budgétaire 2006 comme suit:

a) les recettes imputées:

4 681 603,01 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2006 s'élèvent au total à:

4 277 270,80 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 2 456 595,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2006 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 1 820 675,80 EUR.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2006 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 4 681 603,01 EUR

— uitgaven: 4 277 270,80 EUR

ontvangstenexcedent: 404 332,21 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 1 211 942,02 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2006 brengt op 1 616 274,23 EUR.

Art. 32

De eindregeling van de begroting van het Koninklijk meteorologisch instituut is voor het begrotingsjaar 2006 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

7 824 102,94 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2006 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

7 934 959,62 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 6 970 708,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2006 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 964 251,62 EUR

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2006 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 7 824 102,94 EUR

— uitgaven: 7 934 959,62 EUR

uitgavenexcedent: 110 856,68 EUR

Le résultat définitif du budget de l'année 2006 s'établit comme suit:

— recettes: 4 681 603,01 EUR

— dépenses: 4 277 270,80 EUR

excédent de recettes: 404 332,21 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 1 211 942,02 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2006 à 1 616 274,23 EUR.

Art. 32

Le règlement définitif du budget de l'Institut royal météorologique s'établit pour l'année budgétaire 2006 comme suit:

a) les recettes imputées:

7 824 102,94 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2006 s'élèvent au total à:

7 934 959,62 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 6 970 708,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2006 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 964 251,62 EUR.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2006 s'établit comme suit:

— recettes: 7 824 102,94 EUR

— dépenses: 7 934 959,62 EUR

excédent de dépenses: 110 856,68 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 1 880 588,75 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2006 brengt op 1 769 732,07 EUR.

Art. 33

De eindregeling van de begroting van de Koninklijke sterrenwacht is voor het begrotingsjaar 2006 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

3 396 637,23 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2006 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

3 990 200,62 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 1 385 600,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2006 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 2 604 600,62 EUR.

Er zijn geen betalingskredieten die de uitgaven overtreffen.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2006 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 3 396 637,23 EUR

— uitgaven: 3 990 200,62 EUR

uitgavenexcedent: 593 563,39 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 1 224 348,93 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2006 brengt op 630 785,54 EUR.

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 1 880 588,75 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2006 à 1 769 732,07 EUR.

Art. 33

Le règlement définitif du budget de l'Observatoire royal s'établit pour l'année budgétaire 2006 comme suit:

a) les recettes imputées:

3 396 637,23 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2006 s'élèvent au total à:

3 990 200,62 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 1 385 600,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2006 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 2 604 600,62 EUR.

Il n'y a pas de crédits de paiement excédant les dépenses.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2006 s'établit comme suit:

— recettes: 3 396 637,23 EUR

— dépenses: 3 990 200,62 EUR

excédent de dépenses: 593 563,39 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 1 224 348,93 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2006 à 630 785,54 EUR.

HOOFDSTUK V**Begrotingsjaar 2007**

Art. 34

De eindregeling van de begroting van het Internationaal Perscentrum is voor het begrotingsjaar 2007 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

2 416 784,83 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2007 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

1 675 445,49 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 2 454 274,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2007 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, hetzij 778 828,51 EUR worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2007 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 2 416 784,83 EUR

— uitgaven: 1 675 445,49 EUR

ontvangstenexcedent: 741 339,34 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 4 404 263,53 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2007 brengt op 5 145 602,87 EUR.

Art. 35

De eindregeling van de begroting van Selor is voor het begrotingsjaar 2007 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

CHAPITRE V**Année budgétaire 2007**

Art. 34

Le règlement définitif du budget du Centre de presse international s'établit pour l'année budgétaire 2007 comme suit:

a) les recettes imputées:

2 416 784,83 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2007 s'élèvent au total à:

1 675 445,49 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 2 454 274,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2007 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 778 828,51 EUR sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2007 s'établit comme suit:

— recettes: 2 416 784,83 EUR

— dépenses: 1 675 445,49 EUR

excédent de recettes: 741 339,34 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 4 404 263,53 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2007 à 5 145 602,87 EUR.

Art. 35

Le règlement définitif du budget de Selor s'établit pour l'année budgétaire 2007 comme suit:

a) les recettes imputées:

13 168 202,24 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2007 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

13 723 084,57 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 12 970 000,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2007 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 1 127 016,18 EUR

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, hetzij 373 931,61 EUR worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2007 worden vastgesteld als volgt:

— ontvangsten: 13 168 202,24 EUR

— uitgaven: 13 723 084,57 EUR

uitgavenexcedent: 554 882,33 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 2 763 564,73 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2007 brengt op 2 208 682,40 EUR.

Art. 36

De eindregeling van de begroting van het Koninklijk Legermuseum is voor het begrotingsjaar 2007 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

3 487 562,99 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2007 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

2 971 607,86 EUR

13 168 202,24 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2007 s'élèvent au total à:

13 723 084,57 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 12 970 000,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2007 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 1 127 016,18 EUR.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 373 931,61 EUR sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2007 s'établit comme suit:

— recettes: 13 168 202,24 EUR

— dépenses: 13 723 084,57 EUR

excédent de dépenses: 554 882,33 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 2 763 564,73 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2007 à 2 208 682,40 EUR.

Art. 36

Le règlement définitif du budget du Musée Royal de l'Armée s'établit pour l'année budgétaire 2007 comme suit:

a) les recettes imputées:

3 487 562,99 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2007 s'élèvent au total à:

2 971 607,86 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 3 874 650,00 EUR.

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2007 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 71 900,12 EUR.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, hetzij 974 942,26 EUR worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2007 worden vastgesteld als volgt:

| |
|-------------------------------------|
| — ontvangsten: 3 487 562,99 EUR |
| — uitgaven: 2 971 607,86 EUR |
| ontvangstenexcedent: 515 955,13 EUR |

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 2 874 249,77 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2007 brengt op 3 390 204,90 EUR.

Art. 37

De eindregeling van de begroting van de Restauratie- en hoteldienst van Defensie is voor het begrotingsjaar 2007 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

26 036 503,25 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2007 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

26 322 323,72 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 27 000 000,00 EUR.

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2007 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden aanvullende kredieten toegekend voor een bedrag van 960 864,07 EUR.

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 3 874 650,00 EUR.

Pour couvrir les dépenses de l'année 2007 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 71 900,12 EUR.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 974 942,26 EUR sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2007 s'établit comme suit:

| |
|--------------------------------------|
| — recettes: 3 487 562,99 EUR |
| — dépenses: 2 971 607,86 EUR |
| excédent de recettes: 515 955,13 EUR |

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 2 874 249,77 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2007 à 3 390 204,90 EUR.

Art. 37

Le règlement définitif du budget du Service de restauration et d'hôtellerie de la Défense s'établit pour l'année budgétaire 2007 comme suit:

a) les recettes imputées:

26 036 503,25 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2007 s'élèvent au total à:

26 322 323,72 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 27 000 000,00 EUR.

Pour couvrir les dépenses de l'année 2007 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires sont alloués pour un montant de 960 864,07 EUR.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, hetzij 1 638 540,35 EUR worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2007 worden vastgesteld als volgt:

| |
|----------------------------------|
| — ontvangsten: 26 036 503,25 EUR |
| — uitgaven: 26 322 323,72 EUR |
| uitgavenexcedent: 285 820,47 EUR |

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 11 016 032,97 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2007 brengt op 10 730 212,50 EUR.

HOOFDSTUK VI

Begrotingsjaar 2008

Art. 38

De eindregeling van de begroting van Selor is voor het begrotingsjaar 2008 vastgesteld als volgt:

a) de aangerekende ontvangsten:

14 135 355,67 EUR

b) de uitgaven:

De tijdens het begrotingsjaar 2008 aangerekende verrichtingen belopen in totaal:

11 357 307,23 EUR

c) De kredieten toegekend bij de begrotingswetten belopen in totaal: 13 398 000,00 EUR

Tot dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar 2008 gedaan boven of buiten de kredieten uitgetrokken voor de dienst van de begrotingen, worden geen aanvullende kredieten toegekend.

De betalingskredieten die de uitgaven overtreffen, hetzij 2 040 692,77 EUR worden geannuleerd.

d) Uitslag van de begroting:

De eindcijfers van de begroting voor het jaar 2008 worden vastgesteld als volgt:

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 1 638 540,35 EUR sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2007 s'établit comme suit:

| |
|--------------------------------------|
| — recettes: 26 036 503,25 EUR |
| — dépenses: 26 322 323,72 EUR |
| excédent de dépenses: 285 820,47 EUR |

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 11 016 032,97 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2007 à 10 730 212,50 EUR.

CHAPITRE VI

Année budgétaire 2008

Art. 38

Le règlement définitif du budget de Selor s'établit pour l'année budgétaire 2008 comme suit:

a) les recettes imputées:

14 135 355,67 EUR

b) les dépenses:

Les opérations imputées à charge de l'année budgétaire 2008 s'élèvent au total à:

11 357 307,23 EUR

c) Les crédits alloués par les lois budgétaires s'élèvent au total à 13 398 000,00 EUR

Pour couvrir les dépenses de l'année 2008 effectuées au-delà ou en l'absence des crédits ouverts pour le service des budgets, des crédits complémentaires ne sont pas alloués.

Les crédits de paiement excédant les dépenses, soit 2 040 692,77 EUR sont annulés.

d) Résultat du budget:

Le résultat définitif du budget de l'année 2008 s'établit comme suit:

— ontvangsten: 14 135 355,67 EUR

— uitgaven: 11 357 307,23 EUR

ontvangstenexcedent: 2 778 048,44 EUR

dat, gevoegd bij het excedent van de ontvangsten op de uitgaven, vastgesteld bij het afsluiten van het vorige beheersjaar, hetzij 2 208 682,40 EUR, het ontvangstenexcedent op 31 december 2008 brengt op 4 986 730,84 EUR.

— recettes: 14 135 355,67 EUR

— dépenses: 11 357 307,23 EUR

excédent de recettes: 2 778 048,44 EUR

lequel, si l'on tient compte de l'excédent des recettes sur les dépenses à la clôture de l'année de gestion précédente, soit 2 208 682,40 EUR, porte l'excédent des recettes au 31 décembre 2008 à 4 986 730,84 EUR.

BIJLAGE: TABELLEN

| | |
|---------|---|
| Tabel A | Vastleggingen |
| Tabel B | Ontvangsten |
| Tabel C | Uitgaven |
| Tabel D | Uitgaven waarvan de verantwoording of de regularisatie naar een volgend jaar wordt verwezen |
| Tabel F | Rekening van de begroting 2008 – samenvatting |
| Tabel G | Speciale fondsen |
| Tabel H | Staatsdiensten met afzonderlijk beheer |

ANNEXE: TABLEAUX

| | |
|-----------|---|
| Tableau A | Engagements |
| Tableau B | Recettes |
| Tableau C | Dépenses |
| Tableau D | Dépenses dont la justification ou la régularisation est renvoyée à une année suivante |
| Tableau F | Compte du budget 2008 – récapitulation |
| Tableau G | Fonds spéciaux |
| Tableau H | Services de l'Etat à gestion séparée |

TABLEAU A

TABEL A

VASTLEGGINGEN BEGROTINGSJAAR 2008 - ENGAGEMENTS ANNEE BUDGETAIRE 2008

Verwijzing : 166 ste Boek van het Rekenhof
Référence : 166 ème Cahier de la Cour des comptes

| Oorspronkelijke begrotingen Budgets initiaux | Aanpassing van de kredieten (netto resultaat) Ajustement des crédits (résultat net) | Van het vorige jaar overgedragen kredieten Crédits reportés de l'année précédente | Totaal Total | Aangerekende Vastleggingen Engagements imputés | Regeling van de kredieten Règlement des crédits | | | Definitieve kredieten van het jaar Crédits définitifs de l'année |
|---|---|--|------------------|---|---|--|---|---|
| | | | | | Beschikbare kredieten aan het eind van het begrotingsjaar Crédits disponibles à la fin de l'année budgétaire | Naar het volgende jaar overgedragen kredieten Crédits reportés à l'année suivante | Te annuleren kredieten Crédits à annuler | |
| 158.805.000,00 | 0,00 | 0,00 | 158.805.000,00 | 121.980.406,66 | 36.824.593,34 | 0,00 | 36.824.593,34 | 121.980.406,66 |
| Oorspronkelijke begrotingen Budgets initiaux | Aanpassing van de machtigingen (netto resultaat) Ajustement des autorisations (résultat net) | Van het vorige jaar overgedragen machtigingen Autorisations reportées de l'année précédente | Totaal Total | Aangerekende Vastleggingen Engagements imputés | Regeling van de machtigingen Règlement des autorisations | | | Definitieve machtigingen van het jaar Autorisations définitives de l'année |
| 2.086.665.000,00 | 253.103.000,00 | 0,00 | 2.339.788.000,00 | 1.897.791.111,37 | 441.996.888,63 | 0,00 | 441.996.888,63 | 1.897.791.111,37 |

ONTVANGSTEN - BEGROTINGSJAAR 2008
RECETTES - ANNEE BUDGETAIRE 2008

Verwijzing : 166 ste Boek van het Rekenhof
Référence : 166 ème Cahier de la Cour des comptes

| Aard van de ontvangsten Nature des recettes | Toestand van de ontvangsten - Situation des recettes | | | | Regeling van de niet ingevorderde vastgestelde rechten Règlement des droits non recouvrés | | | Verschil tussen de ramingen en de geboekte ontvangsten Différence entre les prévisions et les recettes comptabilisées | |
|---|--|--|---|--|---|------------------------------|--|--|--|
| | Ramingen Prévisions | Vastgestelde rechten Droits constatés | Aangerekende ontvangsten Recettes imputées | Verschil tussen vastgestelde rechten en aangerekende ontvangsten Différence entre droits constatés et recettes imputées | Te annuleren of in onbepaald uitstel te brengen A annuler ou à porter en surséance indéfinie | Over te dragen A reporter | Meer gezamenl dan ingevorderd Excédent des prévisions sur les recouvrements | Meer ingevorderd dan gezaamd Excédent des recouvrements sur les prévisions | |
| 1. Lopende ontvangsten - Recettes courantes | | | | | | | | | |
| A. Fiscale ontvangsten - Recettes fiscales | 43.249.039.000,00 | 58.075.614.809,44 | 41.295.839.136,13 | 16.779.775.673,31 | 0,00 | 16.779.775.673,31 | 1.953.199.863,87 | 0,00 | |
| B. Niet-fiscale ontvangsten - Recettes non fiscales | | | | | | | | | |
| 1. Financiën - Finances | 1.714.358.000,00 | 1.739.634.443,88 | 1.690.752.514,86 | 48.881.929,02 | 2.598.200,82 | 46.283.728,20 | 23.605.485,14 | 0,00 | |
| 2. Andere departementen - Autres départements | 866.066.000,00 | 999.581.084,41 | 859.761.210,03 | 139.819.874,38 | 33.631.414,60 | 106.188.459,78 | 6.304.789,97 | 0,00 | |
| Totaal 1 en 2 - Totaux 1 et 2 | 2.580.424.000,00 | 2.739.215.528,29 | 2.550.513.724,89 | 188.701.803,40 | 36.229.615,42 | 152.472.187,98 | 29.910.275,11 | 0,00 | |
| Totaal lopende ontvangsten - Totaux recettes courantes | 45.829.463.000,00 | 60.814.830.337,73 | 43.846.352.861,02 | 16.968.477.476,71 | 36.229.615,42 | 16.932.247.861,29 | 1.983.110.138,98 | 0,00 | |
| 2. Kapitaalontvangsten - Recettes de capital | | | | | | | | | |
| A. Fiscale ontvangsten - Recettes fiscales | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | |
| B. Niet-fiscale ontvangsten - Recettes non fiscales | | | | | | | | | |
| 1. Financiën - Finances | 86.567.000,00 | 205.687.320,84 | 164.934.902,29 | 40.752.418,55 | 40.746.774,55 | 5.644,00 | 0,00 | 78.367.902,29 | |
| 2. Andere departementen - Autres départements | 58.248.000,00 | 359.644.324,66 | 39.971.102,48 | 319.673.222,18 | 99.145.807,36 | 220.527.414,82 | 18.276.897,52 | 0,00 | |
| Totaal 1 en 2 - Totaux 1 et 2 | 144.815.000,00 | 565.331.645,50 | 204.906.004,77 | 360.425.640,73 | 139.892.581,91 | 220.533.088,82 | 0,00 | 60.091.004,77 | |
| Totaal kapitaalontvangsten - Totaux recettes de capital | 144.815.000,00 | 565.331.645,50 | 204.906.004,77 | 360.425.640,73 | 139.892.581,91 | 220.533.088,82 | 0,00 | 60.091.004,77 | |
| 3. Opbrengst der leningen - Produit des emprunts | 29.602.500.000,00 | 33.358.301.761,70 | 33.358.301.761,70 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 3.755.801.761,70 | |
| ALGEMEEN TOTAAL - TOTAL GENERAL | 75.576.778.000,00 | 94.738.463.744,93 | 77.409.560.627,49 | 17.328.903.117,44 | 176.122.197,33 | 17.152.780.920,11 | 0,00 | 1.832.782.627,49 | |

UITGAVEN - BEGROTINGSJAAR 2008

DEPENSES - ANNEE BUDGETAIRE 2008

Verwijzing : 166 ste Boek van het Rekenhof

Référence : 166 ème Cahier de la Cour des comptes

| Aard van de de kredieten - Nature des crédits | Toekenning van de kredieten - Allocation des crédits | | | | | Totaal - Total |
|--|--|---|--|---|--|----------------------|
| | Oorspronkelijke begrotingen (1) - Budgets initiaux (1) | Aanpassing van de kredieten (netto resultaat) - Ajustement des crédits (résultat net) | Verdeling van provisionele kredieten - Répartition des crédits provisionnels | Overgedragen kredieten (2) - Crédits reportés (2) | Desaffectatie van aan een orgaan geaffecteerde ontvangsten - Désaffectation de recettes affectées à un fonds organique | |
| <i>Verrichtingen op overgedragen niet-gesplitste kredieten - Opérations sur crédits non dissociés reportés</i> | | | | | | |
| Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 3.513.873.424,93 | | 3.513.873.424,93 |
| <i>Verrichtingen op kredieten eigen aan het jaar - Opérations sur crédits de l'année en cours</i> | | | | | | |
| Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés | 77.184.678.000,00 | 20.219.665.000,00 | 0,00 | 0,00 | | 97.404.343.000,00 |
| Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement | 1.406.269.000,00 | 104.437.000,00 | 0,00 | 0,00 | | 1.510.706.000,00 |
| Variabele kredieten - Crédits variables | 612.018.580,22 | 0,00 | 0,00 | 2.074.910.756,12 | -340.000,00 | 2.686.589.336,34 |
| <i>Algemeen totaal - Total général</i> | 79.202.965.580,22 | 20.324.102.000,00 | 0,00 | 5.588.784.181,05 | -340.000,00 | 105.115.511.761,27 |

| Aard van de de kredieten - Nature des crédits | Toestand van de uitgaven - Situation des dépenses | | | |
|--|---|---|--|---|
| | Totalen der uitgaven - Totaux des dépenses | Aangerekende verrichtingen - Opérations imputées | | Waarvan niet geregulariseerde betalingen - Dont paiements non régularisés |
| | | Prestaties tijdens de vorige jaren - Prestations années antérieures | Prestaties in de loop van het jaar - Prestations au cours de l'année | |
| <i>Verrichtingen op overgedragen niet-gesplitste kredieten - Opérations sur crédits non dissociés reportés</i> | | | | |
| Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés | 1.649.890.523,32 | 1.120.219.362,27 | 529.671.161,05 | 17.584.614,64 |
| <i>Verrichtingen op kredieten eigen aan het jaar - Opérations sur crédits de l'année en cours</i> | | | | |
| Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés | 96.140.950.786,53 | 7.689.698,74 | 96.133.261.087,79 | 22.622.539.698,85 |
| Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement | 1.454.357.162,22 | 67.912.680,53 | 1.386.444.481,69 | 227.853.814,86 |
| Variabele kredieten - Crédits variables | 688.688.992,70 | 37.188.682,12 | 651.500.310,58 | 112.599.116,89 |
| <i>Algemeen totaal - Total général</i> | 99.933.887.464,77 | 1.233.010.423,66 | 98.700.877.041,11 | 22.980.577.245,24 |

| Aard van de de kredieten - Nature des crédits | Regeling van de kredieten - Règlement des crédits | | | |
|--|--|---|--|--|
| | Toe te kennen aanvullende kredieten - Crédits complémentaires à accorder | Over te dragen kredieten - Crédits à reporter | Definitief te annuleren kredieten - Crédits à annuler définitivement | Definitieve kredieten - Crédits définitifs |
| <i>Verrichtingen op overgedragen niet-gesplitste kredieten - Opérations sur crédits non dissociés reportés</i> | | | | |
| Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés | 263.212,88 | 0,00 | 1.864.246.114,49 | 1.649.890.523,32 |
| <i>Verrichtingen op kredieten eigen aan het jaar - Opérations sur crédits de l'année en cours</i> | | | | |
| Niet-gesplitste kredieten - Crédits non dissociés | 645.521,28 | 0,00 | 1.264.037.734,75 | 96.140.950.786,53 |
| Ordonnanceringskredieten - Crédits d'ordonnement | 907.654,23 | 0,00 | 57.256.492,01 | 1.454.357.162,22 |
| Variabele kredieten - Crédits variables | 0,00 | 1.997.900.343,64 | 0,00 | 688.688.992,70 |
| <i>Algemeen totaal - Total général</i> | 1.816.388,39 | 1.997.900.343,64 | 3.185.540.341,25 | 99.933.887.464,77 |

(1) Voor de variabele kredieten stemmen de in deze kolom opgenomen bedragen overeen met de ontvangsten bestemd voor de uitgaven van de begrotingsfondsen, overeenkomstig artikel 45, §2, van de gecoördineerde wetten op de rijkscomptabiliteit
Pour les crédits variables, les montants indiqués dans cette colonne correspondent aux recettes affectées aux dépenses des fonds budgétaires, conformément à l'article 45, §2, des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat

(2) Overgedragen kredieten krachtens artikels 17 en 18 van de wet van 28 juni 1963 en krachtens speciale wetsbepalingen.-
Crédits reportés en vertu des articles 17 et 18 de la loi du 28 juin 1963 et en vertu de dispositions spéciales .

UITGAVEN WAARVAN DE VERANTWOORDING OF DE REGULARISATIE NAAR EEN VOLGENDE JAAR WORDT VERWEZEN - BEGROTINGSJAAR 2008
 DEPENSES DONT LA JUSTIFICATION OU LA REGULARISATION EST RENVOYEE A UNE ANNEE SUIVANTE - ANNEE BUDGETAIRE 2008

| BEGROTINGEN | UITGAVEN betaald door middel van beschikkingen op geopende kredieten Dépenses payées au moyen de dispositions sur crédits ouverts | UITGAVEN rechtstreeks betaald uit het incasso van een rekenplichtige Dépenses payées directement sur la caisse d'un comptable | UITGAVEN betaald door middel van schatkistvoorschotten (1) (2) Dépenses payées au moyen d'avances du Trésor (1) (2) | mandaten op organieke fondsen mandats sur fonds organiques | TOTAAL TOTAL | BUDGETS |
|---|--|--|--|---|--------------------------|---|
| BEGROTING ZONDER PROGRAMMAS | BEGROTING ZONDER PROGRAMMAS | BEGROTING ZONDER PROGRAMMAS | BEGROTING ZONDER PROGRAMMAS | BUDGET SANS PROGRAMMES | BUDGET SANS PROGRAMMES | BUDGETS |
| Dotaties | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | Dotaties |
| DEPARTEMENTALE BEGROTINGEN | | | | | | BUDGETS DEPARTEMENTAUX |
| FOD Kanselarij en algemeen dienstverlenen | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | SPF Chancellerie et Services généraux |
| FOD Budget en beheerscontrole | 0,00 | 0,00 | 37.271,65 | 0,00 | 37.271,65 | SPF Budget et contrôle de gestion |
| FOD Personeel en organisatie | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | SPF Personnel et organisation |
| FOD Informatie- en communicatietechnologie | 0,00 | 0,00 | 126.727,16 | 0,00 | 126.727,16 | SPF Technologie de l'information et de la Communication |
| Justitie | 26.930.796,38 | 1.087.578,83 | 1.197.261,00 | 0,00 | 29.215.636,21 | Justice |
| Binnenlandse Zaken | 0,00 | 0,00 | 3.018.715,84 | 0,00 | 3.018.715,84 | Intérieur |
| Buitenlandse Zaken, Buitenlandse handel en ontwikkelingsamenwerking | 0,00 | 0,00 | 76.062.746,52 | 0,00 | 76.062.746,52 | Affaires étrangères, Commerce extérieur et coopération au développement |
| Landsverdediging | 601.782.883,60 | 0,00 | 23.686.939,02 | 0,00 | 625.469.822,62 | Défense nationale |
| Federale Politie en Gemeenschappelijke werking | 3.389.254,00 | 0,00 | 2.493.510,65 | 0,00 | 5.882.764,65 | Police fédérale et Fonctionnement intégré |
| Financiën | 0,00 | 64.297.122,32 | 10.143.958,41 | 0,00 | 74.441.080,73 | Finances |
| Regie der gebouwen | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | Regie des bâtiments |
| Pensioenen | 0,00 | 0,00 | 48.583.000,00 | 0,00 | 48.583.000,00 | Pensions |
| Werkgelegenheid, arbeid en sociaal overleg | 0,00 | 0,00 | 5.974,47 | 0,00 | 5.974,47 | Emploi, travail et concertation sociale |
| Sociale Zekerheid | 0,00 | 0,00 | 10.508.557,82 | 0,00 | 10.508.557,82 | Sécurité sociale |
| Volksgezondheid, veiligheid van de voedselketen en leefmilieu | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | Santé publique, sécurité de la chaîne alimentaire et environnement |
| Economie, KMO, Middenstand en Energie | 0,00 | 0,00 | 11.976.311,45 | 0,00 | 11.976.311,45 | Economie, PME, Classes moyennes et Energie |
| Mobiliteit en vervoer | 0,00 | 0,00 | 632.100,81 | 0,00 | 632.100,81 | Mobilité et transports |
| Maatschappelijke integratie, armoedebestrijding en sociale economie | 0,00 | 0,00 | 7.791.456,87 | 0,00 | 7.791.456,87 | Intégration sociale, lutte contre la pauvreté et économie sociale |
| Wetenschapsbeleid | 0,00 | 0,00 | 145.308.717,71 | 0,00 | 145.308.717,71 | Politique scientifique |
| Rijksschuld | 0,00 | 21.941.142,811,03 | 373.544,70 | 0,00 | 21.941.516.355,73 | Dette publique |
| Financiering van de Europese Unie | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | Financement de l'Union européenne |
| TOTALEN | 632.102.938,98 | 22.006.527.512,18 | 341.946.794,08 | 0,00 | 22.980.577.245,24 | TOTAUX |

(1) Y compris les paiements à l'étranger. - Inbegrepen de betalingen in het buitenland.

(2) Notamment Art. 44 des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat. - Onder meer Art. 44 van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit.

TABLEAU F

TABEL F

**COMPTE DU BUDGET DE L'ANNEE
BUDGETAIRE 2008**

Référence : 166e Cahier de la Cour des Comptes

**REKENING VAN DE BEGROTING VAN HET
BEGROTINGSJAAR 2008**

Verwijzing : 166e Boek van het Rekenhof

A. Recettes

I. Recettes courantes

| Recettes fiscales | |
|--|--------------------------|
| Contributions directes | 33.020.990.210,42 |
| Douanes et accises | 5.944.259.857,13 |
| T.V.A., Enregistrement et Domaines | 2.330.589.068,58 |
| Total des recettes fiscales | 41.295.839.136,13 |
| Recettes non-fiscales | |
| Finances | 1.690.752.514,86 |
| Autres départements | 859.761.210,03 |
| Total des recettes non fiscales | 2.550.513.724,89 |
| Total des recettes courantes | 43.846.352.861,02 |

II. Recettes de capital

| Recettes fiscales | |
|--------------------------------------|-----------------------|
| T.V.A., Enregistrement et Domaines | 0,00 |
| Recettes non-fiscales | |
| Finances | 164.934.902,29 |
| Autres départements | 39.971.102,48 |
| Total des recettes de capital | 204.906.004,77 |

III. Produit des emprunts

| | |
|--|--------------------------|
| Total des produits des emprunts | 33.358.301.761,70 |
|--|--------------------------|

A. Ontvangsten

I. Lopende ontvangsten

| Fiscale ontvangsten | |
|---|--|
| Directe belastingen | |
| Douane en accijnzen | |
| B.T.W., Registratie en Domeinen | |
| Totaal fiscale ontvangsten | |
| Niet-fiscale ontvangsten | |
| Financiën | |
| Andere departementen | |
| Totaal niet-fiscale ontvangsten | |
| Totaal voor de lopende ontvangsten | |

II. Kapitaalontvangsten

| Fiscale ontvangsten | |
|---|--|
| B.T.W., Registratie en Domeinen | |
| Niet-fiscale ontvangsten | |
| Financiën | |
| Andere departementen | |
| Totaal voor de kapitaalontvangsten | |

III. Opbrengst der leningen

| | |
|--|--|
| Totaal voor de opbrengst der leningen | |
|--|--|

TABLEAU G

TABEL G

Samenvatting 2008 - Récapitulation 2008

TERUGBETALINGS- EN TOEWIJZINGSFONDSEN - FONDS DE RESTITUTION ET D'ATTRIBUTION

| BEGROTING BUDGET | SALDI per 01.01.2008 --- SOLDES au 01.01.2008 | ONTVANGSTEN - RECETTES | | | | UITGAVEN - DEPENSES | | | | VERSCHIL Ontvangsten / Uitgaven --- DIFFERENCE Recettes / Dépenses | SALDI per 31.12.2008 --- SOLDES au 31.12.2008 | |
|---|---|---|--|-------------------|--|---|-------------------|--|-----------------|--|---|--|
| | | Stortingen bij de Thésaurie en bij de Staatskassier --- Versements à la Trésorerie et chez le Cais sier de l'Etat | Stortingen bij de rekenplichtigen * Interne overboekingen --- Versements chez les comptables * Versements internes | Totaal Total | Gereguleerde betalingen --- Paiements régularisés | Betalingen die te regulariseren blijven --- Paiements restant à régulariser | Totaal Total | VERSCHIL Ontvangsten / Uitgaven --- DIFFERENCE Recettes / Dépenses | | | | |
| 18 Financiën 18 Finances | | | | | | | | | | | | |
| 1. Terugbetalingen 1. Restitutions | 309.223.491,29 | 0,00 | 24.071.851.457,53 | 24.071.851.457,53 | 17.080.919.194,03 | 6.992.204.505,55 | 24.073.123.699,58 | -1.272.242,05 | 307.951.249,24 | | | |
| 2. Toewijzingen aan de Gemeenschappen, aan de Gewesten en aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie | 72.041.320,00 | 0,00 | 29.929.532.357,00 | 29.929.532.357,00 | 16.989.988.845,00 | 12.939.543.512,00 | 29.929.532.357,00 | 0,00 | 72.041.320,00 | | | |
| 2. Attributions aux Communautés, aux Régions et à la Commission communautaire commune | | | | | | | | | | | | |
| 3. Toewijzingen aan de Sociale Zekerheid | 206.092.810,82 | 0,00 | 11.864.729.093,21 | 11.864.729.093,21 | 5.777.330.164,18 | 6.517.141.236,56 | 12.294.471.400,74 | -429.742.307,53 | -223.649.496,71 | | | |
| 3. Attributions à la Sécurité sociale | | | | | | | | | | | | |
| 4. Toewijzing aan SELOR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | | | |
| 4. Attribution au SELOR | | | | | | | | | | | | |
| 5. Toewijzing aan het zilverfonds | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | | | |
| 5. Affectation au fonds de vieillessement | | | | | | | | | | | | |
| 6. Toewijzing aan de politiezones | 0,00 | 0,00 | 96.312.727,26 | 96.312.727,26 | 96.312.727,26 | 0,00 | 96.312.727,26 | 0,00 | 0,00 | | | |
| 6. Affectation au zones de police | | | | | | | | | | | | |
| 7. Toewijzing aan de gezinnen | -25.106,55 | 0,00 | 354.201,71 | 354.201,71 | 0,00 | 322.947,16 | 322.947,16 | 31.254,55 | 6.148,00 | | | |
| 7. Affectation aux ménages | | | | | | | | | | | | |
| 8. Diverse toewijzingen | 0,00 | 0,00 | 306.755.342,34 | 306.755.342,34 | 131.182.754,32 | 79.897.588,02 | 211.080.342,34 | 95.675.000,00 | 95.675.000,00 | | | |
| 8. Attributions diverses | | | | | | | | | | | | |
| TOTALEN TOTAUX | 587.332.515,56 | 0,00 | 66.269.535.179,05 | 66.269.535.179,05 | 40.075.733.684,79 | 26.529.109.789,29 | 66.604.843.474,08 | -335.308.295,03 | 252.024.220,53 | | | |

TABEL G

TABLEAU G

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER - SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPAREE

| BEGROTING BUDGET | SALDI per 01.01.2008 --- SOLDES au 01.01.2008 | ONTVANGSTEN - RECETTES | | | | UITGAVEN - DEPENSES | | | | VERSCHIL Ontvangsten / Uitgaven --- DIFFERENCE Recettes / Dépenses | SALDI per 31.12.2008 --- SOLDES au 31.12.2008 |
|--|---|---|--|----------------------|--|---|----------------------|--|-----------------------|--|---|
| | | Stortingen bij de Thésaurie en bij de Staatskassier --- Versements à la Trésorerie et chez le Cassier de l'Etat | Stortingen bij de rekenplichtigen * Interne overboekingen --- Versements chez les comptables * Versements internes | Totaal Total | Geregulariseerde betalingen --- Paiements régularisés | Betalingen die te regulariseren blijven --- Paiements restant à régulariser | Totaal Total | | | | |
| FOD Personeel en organisatie SPF Personnel et organisation | 53.322.700,89 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 8.214.999,62 | 45.107.701,27 | 53.322.700,89 | | -53.322.700,89 | 0,00 | |
| Justitie Justice | 93.757,18 | 0,00 | 804.507,42 | 804.507,42 | 0,00 | 834.976,72 | 834.976,72 | | -30.469,30 | 63.287,88 | |
| Binnenlandse Zaken Intérieur | 4.282,07 | 0,00 | 172.627,24 | 172.627,24 | 0,00 | 152.359,88 | 152.359,88 | | 20.267,36 | 24.549,43 | |
| Buitenlandse Zaken, buitenlandse handel en internat. samenwerking Affaires Etrangères, commerce extérieur et coop. internat. | 35.489,27 | 0,00 | 437.134,00 | 437.134,00 | 0,00 | 435.270,59 | 435.270,59 | | 1.863,41 | 37.352,68 | |
| Financiën Finances | 10.953.474,19 | 0,00 | 14.284.071,09 | 14.284.071,09 | 7.478.675,70 | 4.948.619,71 | 12.427.295,41 | | 1.856.775,68 | 12.810.249,87 | |
| Maatschappelijke integratie Intégration sociale | 1.077.254,37 | 0,00 | 2.969.549,92 | 2.969.549,92 | 0,00 | 2.850.842,06 | 2.850.842,06 | | 118.707,86 | 1.195.962,23 | |
| TOTALEN TOTAUX | 65.486.957,97 | 0,00 | 18.667.889,67 | 18.667.889,67 | 15.693.675,32 | 54.329.770,23 | 70.023.445,55 | | -51.355.555,88 | 14.131.402,09 | |

ABEL H

TABLEAU H

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER - UITVOERINGSREKENINGEN
SERVICES DE L'ETAT A GESTION SEPARÉE - COMPTES D'EXECUTION

Verwijzing : 166 ste Boek van het Rekenhof

Référence : 166 ème Cahier de la Cour des comptes

| ONTVANGSTEN - BEGROTINGSJAREN 2003 TOT 2008 - RECETTES - ANNEES BUDGETAIRES 2003 A 2008 | Toestand van de ontvangsten - Situation des recettes | | Verschil tussen de ramingen en de geboekte ontvangsten - Différence entre les prévisions et les recettes comptabilisées | |
|---|--|--|---|--|
| | Ramingen - Prévisions | Aangerekende ontvangsten - Recettes imputées | Meer geraamd dan ingevorderd - Excédent des prévisions sur les recouvrements | Meer ingevorderd dan geraamd - Excédent des recouvrements sur les prévisions |
| | IPC 2007 | 2.064.268,00 | 2.416.784,83 | 0,00 |
| IPC 2007 | | | | |
| Selor 2007 | 12.970.000,00 | 13.168.202,24 | 0,00 | 198.202,24 |
| Selor 2007 | | | | |
| Selor 2008 | 13.398.000,00 | 14.135.355,67 | 0,00 | 737.355,67 |
| Selor 2008 | | | | |
| Koninklijk Legermuseum 2007 | | | | |
| Musée royale de l'Armée 2007 | 3.337.600,00 | 3.487.562,99 | 0,00 | 149.962,99 |
| Restauratie en hoteldienst van defensie 2006 | | | | |
| Service de restauration et d'hôtellerie de la défense 2006 | 26.500.000,00 | 26.691.111,60 | 0,00 | 191.111,60 |
| Restauratie en hoteldienst van defensie 2007 | | | | |
| Service de restauration et d'hôtellerie de la défense 2007 | 27.300.000,00 | 26.036.503,25 | 1.263.496,75 | 0,00 |
| Koninklijk meteorologisch instituut 2003 | | | | |
| Institut royal météorologique 2003 | 6.607.441,00 | 7.557.976,20 | 0,00 | 950.535,20 |
| Koninklijk meteorologisch instituut 2004 | | | | |
| Institut royal météorologique 2004 | 7.335.024,00 | 7.348.540,80 | 0,00 | 13.516,80 |
| Koninklijk meteorologisch instituut 2005 | | | | |
| Institut royal météorologique 2005 | 7.090.851,00 | 6.917.169,89 | 173.681,11 | 0,00 |
| Koninklijk meteorologisch instituut 2006 | | | | |
| Institut royal météorologique 2006 | 6.490.754,00 | 7.824.102,94 | 0,00 | 1.333.348,94 |
| Koninklijke sterrenwacht 2003 | | | | |
| Observatoire royal 2003 | 2.405.326,00 | 3.836.628,83 | 0,00 | 1.431.302,83 |
| Koninklijke sterrenwacht 2004 | | | | |
| Observatoire royal 2004 | 3.357.000,00 | 2.998.168,61 | 358.831,39 | 0,00 |
| Koninklijke sterrenwacht 2005 | | | | |
| Observatoire royal 2005 | 1.749.382,00 | 3.716.139,40 | 0,00 | 1.966.757,40 |
| Koninklijke sterrenwacht 2006 | | | | |
| Observatoire royal 2006 | 1.385.600,00 | 3.396.637,23 | 0,00 | 2.011.037,23 |
| Belgisch instituut voor ruimte-aëronomie 2003 | | | | |
| Institut d'aéronomie spatiale de Belgique 2003 | 2.767.042,00 | 4.753.102,42 | 0,00 | 1.986.060,42 |
| Belgisch instituut voor ruimte-aëronomie 2004 | | | | |
| Institut d'aéronomie spatiale de Belgique 2004 | 4.625.900,00 | 4.964.386,69 | 0,00 | 338.486,69 |
| Belgisch instituut voor ruimte-aëronomie 2005 | | | | |
| Institut d'aéronomie spatiale de Belgique 2005 | 3.953.655,00 | 4.845.076,62 | 0,00 | 891.421,62 |
| Belgisch instituut voor ruimte-aëronomie 2006 | | | | |
| Institut d'aéronomie spatiale de Belgique 2006 | 1.845.475,00 | 4.681.603,01 | 0,00 | 2.836.128,01 |

| UITGAVEN - BEGROTINGSJAREN 2003 TOT 2008 - DEPENSES - ANNEES BUDGETAIRES 2003 A 2008 | Toekenning van de kredieten - Allocation des crédits | Toestand van de uitgaven - Situation des dépenses | Regeling van de kredieten - Règlement des crédits | | |
|--|--|---|--|--|--|
| | Totaal - Total | Totalen der uitgaven - Totaux des dépenses | Toe te kennen aanvullende kredieten - Crédits complémentaires à accorder | Definitief te annuleren kredieten - Crédits à annuler définitivement | Definitieve kredieten - Crédits définitifs |
| | IPC 2007 | 2.454.274,00 | 1.675.445,49 | 0,00 | 778.828,51 |
| IPC 2007 | | | | | |
| Selor 2007 | 12.970.000,00 | 13.723.084,57 | 1.127.016,18 | 373.931,61 | 13.723.084,57 |
| Selor 2007 | | | | | |
| Selor 2008 | 13.398.000,00 | 11.357.307,23 | 0,00 | 2.040.692,77 | 11.357.307,23 |
| Selor 2008 | | | | | |
| Koninklijk Legermuseum 2007 | | | | | |
| Musée royale de l'Armée 2007 | 3.874.650,00 | 2.971.607,86 | 71.900,12 | 974.942,26 | 2.971.607,86 |
| Restauratie en hoteldienst van defensie 2006 | | | | | |
| Service de restauration et d'hôtellerie de la défense 2006 | 25.500.000,00 | 25.878.993,42 | 1.449.472,00 | 1.070.478,58 | 25.878.993,42 |
| Restauratie en hoteldienst van defensie 2007 | | | | | |
| Service de restauration et d'hôtellerie de la défense 2007 | 27.000.000,00 | 26.322.323,72 | 960.864,07 | 1.638.540,35 | 26.322.323,72 |
| Koninklijk meteorologisch instituut 2003 | | | | | |
| Institut royal météorologique 2003 | 6.896.831,00 | 7.207.647,99 | 310.816,99 | 0,00 | 7.207.647,99 |

TABEL H

TABLEAU H

| | | | | | |
|--|---------------------------------------|------------------------------|---------------------------|---|---------------------------------------|
| <i>Koninklijk meteorologisch instituut 2004</i> <i>Institut royal météorologique 2004</i> | 7.507.885,00 | 7.640.253,20 | 132.368,20 | 0,00 | 7.640.253,20 |
| <i>Koninklijk meteorologisch instituut 2005</i> <i>Institut royal météorologique 2005</i> | 7.318.289,00 | 7.028.623,39 | 0,00 | 289.665,61 | 7.028.623,39 |
| <i>Koninklijk meteorologisch instituut 2006</i> <i>Institut royal météorologique 2006</i> | 6.970.708,00 | 7.934.959,62 | 964.251,62 | 0,00 | 7.934.959,62 |
| <i>Koninklijke sterrenwacht 2003</i> <i>Observatoire royal 2003</i> | 2.335.916,00 | 3.198.716,09 | 862.800,09 | 0,00 | 3.198.716,09 |
| <i>Koninklijke sterrenwacht 2004</i> <i>Observatoire royal 2004</i> | 3.888.800,00 | 3.479.003,83 | 0,00 | 409.796,17 | 3.479.003,83 |
| <i>Koninklijke sterrenwacht 2005</i> <i>Observatoire royal 2005</i> | 1.869.644,00 | 3.794.957,30 | 1.925.313,30 | 0,00 | 3.794.957,30 |
| <i>Koninklijke sterrenwacht 2006</i> <i>Observatoire royal 2006</i> | 1.385.600,00 | 3.990.200,62 | 2.604.600,62 | 0,00 | 3.990.200,62 |
| <i>Belgisch instituut voor ruimte-aëronomie 2003</i> <i>Institut d'aéronomie spatiale de Belgique 2003</i> | 2.979.176,00 | 4.578.341,83 | 1.599.165,83 | 0,00 | 4.578.341,83 |
| <i>Belgisch instituut voor ruimte-aëronomie 2004</i> <i>Institut d'aéronomie spatiale de Belgique 2004</i> | 4.827.810,00 | 5.001.391,41 | 173.581,41 | 0,00 | 5.001.391,41 |
| <i>Belgisch instituut voor ruimte-aëronomie 2005</i> <i>Institut d'aéronomie spatiale de Belgique 2005</i> | 4.228.689,00 | 4.529.817,99 | 301.128,99 | 0,00 | 4.529.817,99 |
| <i>Belgisch instituut voor ruimte-aëronomie 2006</i> <i>Institut d'aéronomie spatiale de Belgique 2006</i> | 2.456.595,00 | 4.277.270,80 | 1.820.675,80 | 0,00 | 4.277.270,80 |
| SAMENVATTING - BEGROTINGSJAREN 2003 TOT 2008 RECAPITULATION - ANNEES BUDGETAIRES 2003 ET 2008 | saldo op 01/01 - solde au 01/01 | ontvangsten - recettes | uitgaven - dépenses | saldo van het jaar - solde de l'année | saldo op 31/12 - solde au 31/12 |
| <i>IPC 2007</i> | 4.404.263,53 | 2.416.784,83 | 1.675.445,49 | 741.339,34 | 5.145.602,87 |
| <i>Selor 2007</i> | 2.763.564,73 | 13.168.202,24 | 13.723.084,57 | -554.882,33 | 2.208.682,40 |
| <i>Selor 2008</i> | 2.208.682,40 | 14.135.355,67 | 11.357.307,23 | 2.778.048,44 | 4.986.730,84 |
| <i>Koninklijk Legermuseum 2007</i> <i>Musée royale de l'Armée 2007</i> | 2.874.249,77 | 3.487.562,99 | 2.971.607,86 | 515.955,13 | 3.390.204,90 |
| <i>Restauratie en hoteldienst van defensie 2006</i> <i>Service de restauration et d'hôtellerie de la défense 2006</i> | 10.203.914,79 | 26.691.111,60 | 25.878.993,42 | 812.118,18 | 11.016.032,97 |
| <i>Restauratie en hoteldienst van defensie 2007</i> <i>Service de restauration et d'hôtellerie de la défense 2007</i> | 11.016.032,97 | 26.036.503,25 | 26.322.323,72 | -285.820,47 | 10.730.212,50 |
| <i>Koninklijk meteorologisch instituut 2003</i> <i>Institut royal météorologique 2003</i> | 1.933.426,44 | 7.557.976,20 | 7.207.647,99 | 350.328,21 | 2.283.754,65 |
| <i>Koninklijk meteorologisch instituut 2004</i> <i>Institut royal météorologique 2004</i> | 2.283.754,65 | 7.348.540,80 | 7.640.253,20 | -291.712,40 | 1.992.042,25 |
| <i>Koninklijk meteorologisch instituut 2005</i> <i>Institut royal météorologique 2005</i> | 1.992.042,25 | 6.917.169,89 | 7.028.623,39 | -111.453,50 | 1.880.588,75 |
| <i>Koninklijk meteorologisch instituut 2006</i> <i>Institut royal météorologique 2006</i> | 1.880.588,75 | 7.824.102,94 | 7.934.959,62 | -110.856,68 | 1.769.732,07 |
| <i>Koninklijke sterrenwacht 2003</i> <i>Observatoire royal 2003</i> | 1.146.089,31 | 3.836.628,83 | 3.198.716,09 | 637.912,74 | 1.784.002,05 |
| <i>Koninklijke sterrenwacht 2004</i> <i>Observatoire royal 2004</i> | 1.784.002,05 | 2.998.168,61 | 3.479.003,83 | -480.835,22 | 1.303.166,83 |
| <i>Koninklijke sterrenwacht 2005</i> <i>Observatoire royal 2005</i> | 1.303.166,83 | 3.716.139,40 | 3.794.957,30 | -78.817,90 | 1.224.348,93 |
| <i>Koninklijke sterrenwacht 2006</i> <i>Observatoire royal 2006</i> | 1.224.348,93 | 3.396.637,23 | 3.990.200,62 | -593.563,39 | 630.785,54 |
| <i>Belgisch instituut voor ruimte-aëronomie 2003</i> <i>Institut d'aéronomie spatiale de Belgique 2003</i> | 758.927,52 | 4.753.102,42 | 4.578.341,83 | 174.760,59 | 933.688,11 |
| <i>Belgisch instituut voor ruimte-aëronomie 2004</i> <i>Institut d'aéronomie spatiale de Belgique 2004</i> | 933.688,11 | 4.964.386,69 | 5.001.391,41 | -37.004,72 | 896.683,39 |
| <i>Belgisch instituut voor ruimte-aëronomie 2005</i> <i>Institut d'aéronomie spatiale de Belgique 2005</i> | 896.683,39 | 4.845.076,62 | 4.529.817,99 | 315.258,63 | 1.211.942,02 |
| <i>Belgisch instituut voor ruimte-aëronomie 2006</i> <i>Institut d'aéronomie spatiale de Belgique 2006</i> | 1.211.942,02 | 4.681.603,01 | 4.277.270,80 | 404.332,21 | 1.616.274,23 |

B. Dépenses**B. Uitgaven**

| I. Dépenses sur crédits non dissociés reportés | | I. Uitgaven op overgedragen niet-gesplitste kredieten |
|--|-------------------------|---|
| Budgets | | Begrotingen |
| BUDGET SANS PROGRAMMES | | BEGROTING ZONDER PROGRAMMA'S |
| Dotations | 0,00 | Dotaties |
| BUDGETS DEPARTEMENTAUX 2007 | | DEPARTEMENTALE BEGROTINGEN 2007 |
| Chancellerie du Premier Ministre | 4.625.395,70 | Kanselarij van de Eerste Minister |
| Budget et contrôle de gestion | 1.187.827,32 | Budget- en beheerscontrole |
| Personnel et organisation | 4.718.170,10 | Personeel en organisatie |
| Technologie de l'information et de la communication | 2.347.240,13 | Informatie- en Communicatietechnologie |
| Justice | 86.529.368,21 | Justitie |
| Intérieur | 78.658.792,38 | Binnenlandse Zaken |
| Affaires étrangères , Commerce extérieur et coopération au développement | 129.024.790,59 | Buitenlandse Zaken , Buitenlandse Handel en ontwikkelingssamenwerking |
| Défense nationale | 408.403.818,40 | Landsverdediging |
| Police fédérale et fonctionnement intégré | 157.689.680,07 | Federale politie en geïntegreerde werking |
| Finances | 92.981.295,20 | Financiën |
| Régie des bâtiments | 24.463.000,00 | Regie der gebouwen |
| Pensions | 28.500.000,00 | Pensioenen |
| Emploi, travail et concertation sociale | 3.047.579,53 | Werkgelegenheid, Arbeid en sociaal overleg |
| Sécurité Sociale | 250.121.917,18 | Sociale Zekerheid |
| Santé publique, sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement | 45.872.901,30 | Volksgezondheid, veiligheid van de voedselketen en Leefmilieu |
| Intégration sociale, lutte contre la pauvreté et économie sociale | 100.717.431,53 | Maatschappelijke integratie, armoedebestrijding en sociale economie |
| Economie, P.M.E., classes moyennes et énergie | 58.320.437,65 | Economie, KMO, Middenstand en energie |
| Mobilité et transports | 140.711.176,93 | Mobiliteit en vervoer |
| Politique scientifique | 3.800.269,17 | Wetenschapsbeleid |
| Dette Publique | 28.169.431,93 | Rijksschuld |
| Financement de l'Union européenne | 0,00 | Financiering van de Europese Unie |
| Total général | 1.649.890.523,32 | Algemeen totaal |

| II. Dépenses sur crédits de l'année en cours | | II. Uitgaven op kredieten eigen aan het jaar | |
|--|-----|--|---|
| Crédits | | Kredieten | |
| (a) Crédits non dissociés | | (a) Niet-gesplitste kredieten | |
| (b) Crédits dissociés d'ordonnement | | (b) Gesplitste Ordonnanceringskredieten | |
| (c) Crédits variables | | (c) Variabele Kredieten | |
| Budgets | | | Begrotingen |
| BUDGET SANS PROGRAMMES | | | BEGROTING ZONDER PROGRAMMA'S |
| Dotations | (a) | 467.741.048,31 | Dotaties |
| BUDGETS DEPARTEMENTAUX 2008 | | | DEPARTEMENTALE BEGROTINGEN 2008 |
| Chancellerie du Premier Ministre | (a) | 90.512.419,44 | Kanselarij van de Eerste Minister |
| | (b) | 0,00 | |
| | (c) | 1.177.484,78 | |
| Budget et contrôle de la gestion | (a) | 18.325.225,68 | Budget en beheerscontrole |
| | (b) | 7.888.703,40 | |
| Personnel et organisation | (a) | 41.023.133,89 | Personeel en organisatie |
| | (b) | 8.138.086,44 | |
| Technologie de l'information et de la communication | (a) | 7.067.504,11 | Informatie- en communicatietechnologie |
| | (b) | 16.082.964,73 | |
| Justice | (a) | 1.461.809.559,67 | Justitie |
| | (b) | 59.899.065,92 | |
| | (c) | 13.288.717,69 | |
| Intérieur | (a) | 464.462.011,74 | Binnenlandse Zaken |
| | (b) | 18.830.217,42 | |
| | (c) | 59.869.908,82 | |
| Affaires étrangères , Commerce extérieur et Coopération au développement | (a) | 840.347.257,00 | Buitenlandse Zaken , Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking |
| | (b) | 552.857.922,53 | |
| | (c) | 60.396.734,37 | |
| Défense nationale | (a) | 2.180.902.133,99 | Landsverdediging |
| | (b) | 329.179.408,12 | |
| | (c) | 168.245.758,09 | |
| Police fédérale et fonctionnement intégré | (a) | 1.529.389.009,50 | Federale politie en geïntegreerde werking |
| | (b) | 10.580.951,56 | |
| | (c) | 50.048.562,82 | |
| Finances | (a) | 1.527.453.528,62 | Financiën |
| | (b) | 60.121.771,89 | |
| | (c) | 23.004.832,47 | |
| Régie des bâtiments | (a) | 665.407.000,00 | Regie der gebouwen |
| Pensions | (a) | 7.353.358.000,00 | Pensioenen |
| | (c) | 0,00 | |
| Emploi, travail et concertation sociale | (a) | 576.476.644,50 | Werkgelegenheid, arbeid en sociaal overleg |
| | (b) | 556.116,07 | |
| | (c) | 3.073.124,52 | |
| Sécurité sociale | (a) | 9.487.331.790,13 | Sociale zekerheid |
| | (c) | 0,00 | |
| Santé publique, sécurité de la chaîne alimentaire et environnement | (a) | 273.906.760,72 | Volksgezondheid, veiligheid van de voedselketen en leefmilieu |
| | (b) | 6.633.057,26 | |
| | (c) | 10.534.444,42 | |

| | | | |
|--|-----|--------------------------|---|
| Intégration sociale , lutte contre la pauvreté et économie sociale | (a) | 1.038.969.393,70 | Maatschappelijke integratie, armoedebestrijding en sociale economie |
| | (b) | 42.626.853,50 | |
| | (c) | 8.379.539,65 | |
| Economie, PME, classes moyennes et énergie | (a) | 302.874.623,12 | Economie, KMO, middenstand en energie |
| | (b) | 6.287.246,41 | |
| | (c) | 13.000.796,96 | |
| Mobilité et transports | (a) | 3.350.759.080,03 | Mobiliteit en vervoer |
| | (b) | 3.341.021,50 | |
| | (c) | 71.570.744,27 | |
| Politique scientifique | (a) | 261.259.151,08 | Wetenschapsbeleid |
| | (b) | 331.333.775,47 | |
| | (c) | 6.129.098,63 | |
| Dette publique | (a) | 61.828.230.558,12 | Rijksschuld |
| | (c) | 199.969.245,21 | |
| Financement de l'Union Européenne | (a) | 2.373.344.953,18 | Financiering van de Europese Unie |
| Total | (a) | 96.140.950.786,53 | Totaal |
| | (b) | 1.454.357.162,22 | |
| | (c) | 688.688.992,70 | |
| Total général | | 98.283.996.941,45 | Algemeen totaal |

C. Récapitulation**I. Recettes**

| | |
|-----------------------|-------------------|
| Recettes courantes | 43.846.352.861,02 |
| Recettes de capital | 204.906.004,77 |
| Produits des emprunts | 33.358.301.761,70 |
| | ----- |
| Total | 77.409.560.627,49 |

II. Dépenses

| | |
|---|-------------------|
| Dépenses sur crédits non dissociés reportés | 1.649.890.523,32 |
| Dépenses sur crédits de l'année en cours | |
| Crédits non dissociés | 96.140.950.786,53 |
| Crédits dissociés d'ordonnancement | 1.454.357.162,22 |
| Crédits variables | 688.688.992,70 |
| Sous-Total | 98.283.996.941,45 |
| Total | 99.933.887.464,77 |

III. Excédent des dépenses pour l'année budgétaire 2008

22.524.326.837,28

C. Samenvatting**I. Ontvangsten**

| |
|------------------------|
| Lopende ontvangsten |
| Kapitaalontvangsten |
| Opbrengst der leningen |

Totaal

II. Uitgaven

| |
|--|
| Uitgaven op overgedragen niet-gesplitste kredieten |
| Uitgaven op kredieten eigen aan het jaar |

| |
|-------------------------------------|
| Niet-gesplitste kredieten |
| Gesplitste ordonnanceringskredieten |
| Variabele kredieten |

Subtotaal

Totaal

III. Uitgavenexcedent voor het begrotingsjaar 2008